

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail-Patrie

REGION DU NORD

DEPARTEMENT DE LA BENOUE

COMMUNE D'ARRONDISSEMENT DE GAROUA 2^{ème}

SECRETARIAT GENERAL

B.P :442 GAROUA. TEL :222 27 16 96



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-Work-Fatherland

NORTH REGION

BENOUE DIVISION

SUBDIVISION COUNCIL OF GAROUA 2^{ème}

GENERAL SECRETARY

PO BOX :442 Gra. Phone :222 27 16 96

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 02/DAONO/CAGII/SG/ST/CIPM - CAGII/2020 DU 15/02/2021 LANCE EN PROCEDURE D'URGENCE RELATIF AUX TRAVAUX DE REHABILITATION DE L'ECOLE PUBLIQUE DE POUKOULOUKOU GROUPE I ET II (LOT 1) ET DE L'ECOLE MATERNELLE DE LAÏNDE INTER GARE (LOT 2), DANS LA COMMUNE D'ARRONDISSEMENT DE GAROUA 2^{ÈME}, DEPARTEMENT DE LA BENOUE, REGION DU NORD.

FINANCEMENT : Budget d'Investissement Public (BIP) du Ministère de la Décentralisation et du Développement Local au titre de l'Exercice 2021

REFERENCES BUDGETAIRES

Imputation Budgétaire : 5527351 01 6415 36 2811

1. Objet de l'Appel d'Offres

Dans le cadre de l'exécution du Budget d'Investissement Public (BIP) de l'exercice 2021, le Maire de la Commune d'Arrondissement de Garoua 2^{ème}, lance en procédure d'urgence un Appel d'Offres National Ouvert relatif aux Travaux de réhabilitation de l'Ecole Publique de Poukouloukou Groupe I et II (Lot 1) et de l'Ecole Maternelle de Laïndé Inter Gare (Lot 2), dans la Commune d'Arrondissement de Garoua 2^{ème}, Département de la Bénoué, Région du Nord.

2. Consistance des travaux

Les travaux, objet du présent Avis d'Appel d'Offres, comprennent tous les corps d'état prévus et détaillés dans le cadre du Devis Quantitatif et Estimatif, Ces prestations sont décrites au Cahier de Clauses Techniques Particulières (CCTP) tel qu'il suit :

- Travaux préparatoires ;
- Maçonnerie-Élévations ;
- Charpente et Couverture ;
- Menuiseries métalliques ;
- Electricité ;
- Peinture.

3. Délais d'exécution

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux objet du présent Appel d'Offres est de trois (03) mois pour chaque lot.

4. Allotissement

Les travaux objet du présent Appel d'Offres consistent en deux (02) lots distincts.

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de : Vingt-Deux Millions (22 000 000) Francs CFA reparti comme suite : Treize Millions (13 000 000) Francs CFA pour les Travaux de réhabilitation de l'Ecole Publique de Poukouloukou Groupe I et II (Lot 1) et de Neuf Millions (9 000 000) Francs CFA pour les Travaux de réhabilitation de l'Ecole Maternelle de Laïndé Inter Gare (Lot 2).

6. Participation et origine

La participation au présent Avis d'Appel d'Offres est ouverte aux Entreprises de droit Camerounais, ayant une expérience avérée dans le domaine des bâtiments et Travaux Publics, et justifiant des capacités techniques et financières pour la réalisation des travaux objet du présent Avis d'Appel d'Offres.

7. **Financement** : Budget d'Investissement Public (BIP) du Ministère de la Décentralisation et du Développement Local au titre de l'Exercice 2021

REFERENCES BUDGETAIRES

Imputation Budgétaire : 5527351 01 6415 36 2811

8. **Cautionnement de soumission**

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission d'un montant de 2% des montants prévisionnels soit **Quatre Cent Quarante (440 000) Francs CFA**, réparti comme suit : **Deux Cent Soixante Mille (260 000) Francs CFA (Lot 1)** et **Cent Quatre Vingt Mille (180 000) Francs CFA (Lot 2)**, établies par un organisme financier agréé par le Ministère chargé des Finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO et valables pendant trente (30) jours au-delà de la date de validité des offres.

9. **Consultation du Dossier d'Appel d'Offres**

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables au secrétariat de la **Commune d'Arrondissement de Garoua 2^{ème}** dès Publication de l'avis d'Appel d'Offre.

10. **Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres**

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être retiré sur présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable contre versement de **Trente Mille (30 000) francs CFA**, payable à la recette municipale de la Commune d'Arrondissement de Garoua 2^{ème}.

11. **Remise des offres**

Chaque Offre rédigée en français ou en anglais en **sept (07)** exemplaires dont l'original et six **(06)** copies marquées comme telles, devra par venir à la **Commune d'Arrondissement de Garoua 2^{ème}** au plus tard le ___/___/2021 à 10 heures précises.

Les plis contenant les soumissions seront placés dans une grande enveloppe anonyme portant la mention :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 02/DAONO/CAGII/SG/ST/CIPM - CAGII/2020 DU 15/02/2021 LANCE EN PROCEDURE D'URGENCE RELATIF AUX TRAVAUX DE REHABILITATION DE L'ECOLE PUBLIQUE DE POUKOULOUKOU GROUPE I ET II (LOT 1) ET DE L'ECOLE MATERNELLE DE LAÏNDE INTER GARE (LOT 2), DANS LA COMMUNE D'ARRONDISSEMENT DE GAROUA 2^{ÈME}, DEPARTEMENT DE LA BENOUE, REGION DU NORD.

"À n'ouvrir qu'en séance de dépouillement"

12. **Recevabilité des offres**

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par un organisme financier agréé par le Ministère chargé des Finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, d'un montant de **Quatre Cent Quarante (440 000) Francs CFA** réparti comme suit : **Deux Cent Soixante Mille (260 000) Francs CFA (Lot 1)** et **Cent Quatre Vingt Mille (180 000) Francs CFA (Lot 2)** et valable pendant une période de trente (30) jours au-delà de la date de validité des offres. Sous Peine de rejet, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement être datées de moins de **trois (03) mois** précédant la date de dépôt des offres, ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de l'original de la caution de soumission délivrée par un organisme financier agréé par le Ministère chargé des Finances.

13. Ouverture des plis

L'ouverture des plis qui se fera en un temps à savoir l'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et financières aura lieu le **10/03/2021 à 11 heures au bureau de la Commission Interne de Passation des Marchés Publics auprès de la Commune d'Arrondissement de Garoua 2^{ème}**.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée et qui a une parfaite connaissance du dossier.

14. Critères d'évaluation

L'évaluation des offres se fera en **trois (03) étapes** :

- **1^{ère} étape** : Vérification de la conformité du dossier administratif de chaque soumissionnaire.
- **2^e étape** : Évaluation technique des offres administrativement conformes.
- **3^e étape** : Vérification des offres financières des entreprises dont les offres ont été reconnues Techniquement qualifiées et administrativement conformes.

Les critères d'évaluation des offres sont les suivants :

14.1. Principaux critères éliminatoires :

14.1.1 Pièces administratives

- Non-conformité d'une pièce du dossier administratif 48 h après l'ouverture des plis ;
- Absence de l'originale de la caution de soumission
- Fausse déclaration ou pièce falsifiée ou scannée.

14.1.2 Offre technique

- Fausse déclaration ou pièce falsifiée ou scannée ;
- Note technique inférieur au seuil minimal requis (**70%**) ; **soit 30 oui sur 42 possibles**
- La déclaration sur l'honneur par laquelle le soumissionnaire déclare n'ayant pas abandonné de marché au Cours de trois dernières années et qu'il ne figure pas sur la liste des entreprises suspendues
- Omission d'un corps d'état à la fois dans le Bordereau de Prix unitaires, le devis quantitatif et le sous détail des prix unitaires.

14.1.3 Offre financière

- Offre incomplète ou non conforme ;
- Non-conformité du modèle de soumission ;
- Absence d'un prix unitaire quantifié ;
- Absence d'un sous-détail des prix unitaires ;
- Incohérence du sous détail des prix unitaires ;

14.3. Principaux critères essentiels

L'évaluation des Offres techniques se fera par la méthode binaire (oui/non) suivant la grille d'évaluation établie sur **42 critères essentiels** jointe au DAO et qui prend en compte les critères essentiels ci-dessous :

- Présentation générale de l'Offre sur **3 critères** ;
- L'expérience du personnel de l'entreprise sur **14 critères** ;
- La disponibilité du matériel et des équipements essentiels sur **7 critères** ;
- Méthodologie des travaux sur **12 critères** ;
- Références et expérience de l'entreprise sur **6 critères** ;

Seuls les Soumissionnaires ayant obtenu 70% de OUI seront qualifiés pour la suite de la procédure et verront leur Offre financière analysée.

15. Références prix et attribution

Il sera considéré les montants toutes taxes comprises à l'issue de l'évaluation de l'offre financière, le marché sera attribué au soumissionnaire remplissant les capacités techniques et administratives requises et dont l'offre est évaluée la moins disante après correction éventuelle.

Un soumissionnaire peut être attributaire de deux lots:

16. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant 90 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

17. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Commune d'Arrondissement de Garoua 2^{ème}.

18. Additif à l'Appel d'Offres

L'Autorité Contractante se réserve le droit d'annuler ou de modifier le présent Appel d'Offres avant la date limite de dépôt des offres suite à une demande d'éclaircissements d'un soumissionnaire relevant un manquement au DAO.

19. Corruption

Pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants :
673 20 57 25/699 37 07 48.

Garoua, le 15 FEV 2021

Le Maire de la Commune d'Arrondissement de Garoua 2^{ème}
(Autorité contractante)



J. S. S.
Oumarou

Ampliations :

- MINMAP/Yaoundé
- ARMP /Nord (pour publication et archivage)
- DD/MINMAP/BÉNOUE
- Président CIPM (pour information)
- Préfet/BE
- DD/MINDEVEL/BÉNOUE
- DD/MINEDUB/BÉNOUE
- SOPECAM (Pour publication)
- Affichage (pour information)
- Archives/Chrono



OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

N° 02/ONIT/CAGII/SG/ST/ ICTB-CAGII /2021 OF THE 15TH/02/2021 LAUNCHED IN EMERGENCY FOR THE REHABILITATION WORKS OF POUKOULOUKOU GROUPS I , II PUBLIC SCHOOLS (BATCH 1) AND LAÏNDÉ INTER GARE NURSERY SCHOOLS (BATCH 2), IN GAROUA II SUBDIVISION COUNCIL, BÉNOUÉ DIVISION AND NORTH REGION.

FINANCEMENT: Investment Public Budget of MINDDEVEL 2021 Financial year

REFERENCES BUDGETAIRES

Budget Head N°: 5527351 01 6415 36 2811

1. Object of the invitation to tender

Within the framework of 2021 budgetary exercise, the Mayor of Garoua II Subdivision Council, Contracting Authority, hereby launches in emergency, an Open National Invitation to tender for rehabilitation works of Poukouloukou groups I, II Public Schools (batch 1) and Laïndé Inter Gare's Nursery Schools (batch 2), in Garoua II Subdivision Council, Benue Division, North Region.

2. Consistency of works

These works take into account all aspects of construction according to current standards and the rules of the art, including the necessary Implementations and the completion of the building.
The works are defined within the general terms of order of works and bill of quantities, estimated in this contract.
The services of this contract include:

- Preparatory work
- Block work;
- Wood work – Roof
- Metallic carpentry;
- Electricity;
- Painting.

The maximum execution deadline provided for by the Project Owner for the execution of the works subject of this tender shall be three (03) months per each batch.

3. Allotment

The works of this Open National Invitation to tender consist into two (02) batches:

5. Estimated cost

The estimated cost of the operation following prior studies stands is twenty-two million (22 000 000) CFA Francs: allocated as a follows: Thirteen Million (13 000 000) CFA Francs (Batch 1) and Nine Millions (9 000 000) CFA Francs (Batch 2).

Participation and origin

Participation in tendering is open on equal terms to legal Cameroonian companies with technical and financial capabilities to carry out works subject to this tender

6. FINANCING: Supplies which form the subject of this invitation to tender shall be financed by the public investment

Budget of PIB of MINEDEVEL 2021 Financial year.

REFERENCES BUDGETAIRES

Budget Head N°: 5527351 01 6415 36 2811

8. Provisional bid bond

Each tendered must attach to his administrative documents, a tender deposit of 2% of the estimated amounts

of four hundred and forty Thousand CFA francs , allocated as a follows : two Hundred and sixty Thousand (260 000) CFA francs (Batch 1), and Hundred and eighty Thousand (180 000) CFA Francs(Batch 2), drawn up by a first-rate financial institution approved by the Ministry responsible for and listed in Exhibit 12 of the Consultation File and valid for thirty (30) days beyond the date of validity of the offers.

9. Consultation of Tender File

The Tender File may be consulted during working hours at **Garoua II Subdivision Council** as soon as this notice is published.

10. Acquisition of tender file

The file may be obtained from **Garoua II Subdivision Council**, Contracting Authority. As this notice is published against payment of a non-refundable sum of **Thirty thousand (30 000) CFA francs** payable at the municipal revenue of Garoua II or Public Treasury.

11. Submission of bids

Each bid in English or French, should be presented in **seven (07) copies**, with **one (01) original** and **six (06) copies**, marked as such, in accordance with the requirements of the tender documents, will be deposited against a duly signed receipt or acknowledgement letter **Garoua II Subdivision Council**, latest on **the 10th/03/2021 at 10:00 a.m.**

Sealed envelopes or anonymous outer jacket containing bids must bear the following words....

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
N° 02/ONIT/CAGII/SG/ST/ ICTB-CAGII /2021 OF THE 15TH/02/2021 LAUNCHED IN
EMERGENCY FOR THE REHABILITATION WORKS OF POUKOULOUKOU GROUPS I, II
PUBLIC SCHOOLS (BATCH 1) AND LAÏNDÉ INTER GARE NURSERY SCHOOLS (BATCH 2),
IN GAROUA II SUBDIVISION COUNCIL, BÉNOUÉ DIVISION AND NORTH REGION.
“to be opened only during the bids opening session”

12. Admissibility of offers

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond of the amount mentioned above and valid for thirty (30) days beyond the validity of the offers.

Under pain of being rejected, only originals or true copies certified by the issuing service or administrative authorities (Garoua II Subdivision Council ...) of the administrative documents required, including the bid bond, must imperatively be produced in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender. They must obligatorily not be older than three (3) months or must not be produced after the signing of the tender file.

Any offer not in conformity with the prescriptions of this notice and tender file shall be declared inadmissible. Especially the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry in charge of Finance or the non-respect of the models of the tender file documents shall lead to a pure and simple rejection of the offer without any appeal being entertained.

13. Opening of bids

The bids shall be opened in one phase. The opening of the administrative documents and the technical and financial offers shall take place on **10th/03/2021 at 11 a.m.** by the Internal Tenders Board Garoua II Subdivision Council.

Only bidders may attend or be duly represented by a person of their choice.

14. Evaluation criteria

The evaluation of the offers will be done in **three (03) stages**:

- **Step 1:** Verifying the compliance of each bidder's administrative file.
- **Step 2:** Technical evaluation of administratively compliant tenders.
- **Step 3:** Verification of the financial offers of companies whose offers have been recognized technically qualified and administratively compliant.

The evaluation criteria for the tenders are as follows:

14.1. Main elimination criteria:

14.1.1. Administrative documents

- Incomplete record (absence of a part)

- False declaration or falsified document
- Non-compliance after 48 h of a document in the administrative file

14.1.2 Technical offer

- False declaration or falsified document
- Technical note below the minimum threshold (70%) whether 30 yes over 42 possible
- Absence of declaration on honor for not having abandoned a market during the last three years and have not belonged to the list of failed enterprises.

14.1.3 Financial offer

- Incomplete or non-compliant offer
- Non-conformance of the submission template
- Absence of a quantified unit price
- Absence of a sub-detail of unit prices
- Incoherence of a sub-detail of unit prices

14. 2- Essential criteria:

The evaluation of the technical offers will be done by the binary method (yes / no) according to the evaluation grid drawn up on **42 essential criteria** attached to the DAO and which takes into account the essential criteria below:

- General presentation of the Offer on **3 criteria**;
- The experience of the company's staff on **14 criteria**;
- The availability of essential equipment and equipment on **7 criteria**;
- methodology of work on **12 criteria**;
- References and experience of the Company on **6 criteria**;

Only the Proponents who have obtained 70% of YES will be qualified for the rest of the procedure and will have their Financial Offer analyzed.

15. Contract award

The Contracting Authority shall award the contract to the least distant bidder ATI without proposal of abnormally low offer, in compliance with the tender file.

A tenderer may be a whom of the two batches.

16. Validity of offers

Bidders will remain committed to their offers for ninety (90) days from the deadline set for the submission of tenders.

17. Complementary information

Technical complementary information may be obtained during working hours at the Benue Divisional Delegation of Public Works.

18. Addition to the invitation to tender

The Contracting Authority can modify or delete this opened national consultation before the date of opening of bids.

19. Corruption

For any act of corruption please call or send an SMS to MINPC at the following numbers: 673 20 57

25/

699 37 07 48

Garoua, the **15 FEB 2021**

The Mayor of the Garoua II Subdivision Council
(Project Owner)



Oumarou

Ampliations :

- MINMAP/Yaoundé
- ARMP /Nord (pour publication et archivage)
- DD/MINMAP/BÉ
- Président CIPM (pour information)
 - Préfet/BE
 - DD/MINDDEVEL/BÉ
 - DD/MINEDUB/BÉ
- SOPECAM (Pour publication)
- Affichage (pour information)
- Archives/Chrono